Организация Объединенных Наций S/PV.5401



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5401-е заседание
Среда, 29 марта 2006 года, 12 ч. 50 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Майораль	(Аргентина)
Члены:	Китай	г-н Чжан Ишань
	Конго	г-н Гайама
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н Дюкло
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-жа Пападопулу
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-н Руис Росас
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Млинар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-н Олсон

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности (S/2006/176)

06-28916 (R)
0628916

Заседание открывается в 12 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности (S/2006/176)

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана, в котором он просит направить ему приглашение для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. Руководствуясь сложившейся практикой, я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Асакер (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Совет приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2006/176, в котором содержится доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2006/186, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Францией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов провести голосование по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я сейчас поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1664 (2006).

Слово имеет представитель Ливана.

Г-н Асакер (Ливан) (*говорит по-арабски*): Ливанское правительство одобряет принятую Советом Безопасности резолюцию, уполномочивающую Генерального секретаря начать переговоры с Ливаном относительно учреждения трибунала международного характера. Такой трибунал будет призван обеспечить принятие соответствующих мер по итогам проведенного расследования в связи с убийством премьер-министра Рафика Харири и сопровождавших его лиц. Наше правительство считает единодушное принятие этой резолюции, наряду с поддержкой этого шага Ливаном, убедительным свидетельством того, что международное сообщество преисполнено твердой решимости наказать всех тех, кто причастен к этому террористическому преступлению. Это, в свою очередь, послужит сдерживающим фактором для преступников и будет способствовать укреплению безопасности и стабильности в Ливане и во всем регионе.

Ливанское правительство не пожалеет усилий для скорейшего завершения переговоров с Генеральным секретарем. Наше правительство также выражает свою готовность использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для того, чтобы согласовать четкий и не допускающий разночтений текст соглашения, в котором определялись бы структура и методы работы трибунала, — текст, который заслужил бы одобрение и поддержку Совета.

Идеалы правды, свободы и суверенитета дополняют друг друга и являются непременными атрибутами любой демократической системы. Установление истины и отправление правосудия в отношении тех, кто принимал участие в этом преступлении, будет в значительной мере способствовать упрочению демократии в Ливане. Это еще больше

укрепит суверенитет Ливана и оградит от опасностей свободу его народа. Мы отмечаем ту роль, которую выполняете в реализации этих целей Вы, г-н Председатель, члены Совета Безопасности и Генеральный секретарь.

Председатель (*говорит по-испански*): На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.